













PLATE

Ռոմիի տեղիս Եղիաշը Թարս: քընտան  
վարիտ օղան իլան տոր

էֆրէնճի օգոստոս այրին իպիմ-  
տապնտան իթիպարէն Տէրիսա-  
տէթուն Գիւլիք-էքմէճէ Գրք  
տար օլան մէվզըֆլարա վէ  
մահէլէրինէ ամէտչիւտ իտէճէ Կոյ  
ճուլար հաղզընտա Տէտիտ պլ  
րիֆա մէրի իւլիճրա օլաճաղը  
պու թարիֆա մուճիպինճէ հէ  
գատար ատի պիլէթլէրին ֆիլ  
լարը իւղզըրինէ պաղը թէպէտու  
լաթ վուգու պուլաճագ իտէ տէ  
էլհալէթ իւլհաղիհի օլլաթթ իւղզ-  
ըրինտէ կէրէք կիտիպ կէլմէ պիլէթ-  
լէրի վէ կէրէք հէր սընքիա ալիս  
ապսնէլիք պիլլէթլէրի ֆիլաթլարը-  
նին թէպտիլ օլունմաւաճաղը իլս  
թար օլունտուր :

Տէրիստատէժ 17 Յունիս 1800

Տիրեք թ օրչոռգ

## ՍԱՐԴԱՖԻԵՆ

ԳԱԼՍԹԱՆ ԳՐԻՍԱՍԸ

Գալաթի 5 յուշիւ

|                         |                  |       |
|-------------------------|------------------|-------|
| գ. ումուժի 24           | գար. գ. ք.       | 19 37 |
| գ. յունիս 25            | աշըլ տուպը գ. ք. | 21 2  |
| Իւնիքիէի գար. յունիս 23 | գ. ք.            | —     |
| Ալէրի Ա. Ա. Իսթիքուազ   |                  | 40 20 |
| « B. Բ.                 |                  | 24 0  |
| « C. Գ.                 |                  | 20 12 |
| Րուճէի շըմէնաէֆէրի      |                  | 76 0  |
| Աքէէ ֆայդիդի            |                  | 05 08 |
| Րարօր                   |                  | 41 0  |
| Հէվալէսիզ               |                  | 50    |

ՊԱՆԳՍ ԱԳՍԻՐՆԻԱՐԸ

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Գրէտի Ժէնէրալ          | 09 31 |
| Սթանլօլ Կանգաք         | 07 13 |
| Սօսիէթէ Ժէնէրալ        | 04 37 |
| Թրամվայ                | 03 02 |
| Սօսիլթէ Օթթօման Կանգաք | 5 12  |

ԱԳՉԵԼԵՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Օսմ. լիբասը 100 դրուշտան | Ղր. հր.  |
| Պէտեազ Մէհմադէէ ֆարազը   | 18 03    |
| Մէթալիք                  | » 100 00 |
| Պէշլիք                   | » 103 20 |
| Ալթըլըզ                  | » 103 20 |
| Ինկիլիք լիբասը           | 110 17   |
| Յըանսըզ ալթուռու         | 87 34    |
| Բօլ                      | 90       |
| Գրէմիյ ալթուռու          | 51 15    |
| Գարալան Գայմէսի          | 07 88    |
| Իսթիզըլազը տախիլի        | 00 00    |
| Սապահ գ. ք.              | 59 38    |
| Էլյէն գ. ք.              | 50 36    |

Գ.Ա.ՐԼԹ ԱՄԱՊԵՍԱՆ

ԴԱԼԷՄԲԵՐՈՒ ԴԷ ՊՕԵԱՃԸ

Պէջողոռ Թարլա-սաւր ճամաշխի

Քոորոռնոռն իթթիսալի Ն . 61

Միւմպալէյ, պիւր միւտտէ՛ի էմբօքս  
Փապրիգալարնտա չալըշարադ, Peintre  
decorateur ետնի գալէմքետր վէ պոյաճը  
տիւրյօմաքնա քէսպի խթի՛նգազ իթ-  
միշ օլուպ, եաքաղըլ իշլէր՝ սաճիպլ-  
րինի խօշնուտ գըլմըշ, վէ պու սանէտէ  
րաղպէթի ումումիէէնի գազանմը տըր :  
Մէգքըւր սիւքեանտա խէ՛, էնվայի վէ  
թալիս պոյալտր վէ գալէմքետր ալէթ-  
լէրի, վէ էպիէէ իշին իգթիգա խտէն  
խուրալէմթիէէ պուլսնուր, Գալմ-

Քեանք, պոյաճը վէ սըվաճը կկպի ուս-  
թալարը տտիի, եարըլաճադ իլլէրտէն  
տուանը միւլթէրլիլէրի խոչուտ իթմէ,  
մէսուլիեթիինի տէրիւհաէ իլէ, թէտա-  
րիճէ հազըր պուլունտուլունու, միւ-  
մարիլլէր Արապեան Գարօ՝ իւան իթ-  
տիկինտէն, զիքը օլունան խոսու-  
թալ միւլթաճ օլանլարեն Քէնիտիինէ  
միւնաաթլարենտա, հէր վէճիլէ մէմ-  
նուլն օլաճալարը գալիլէն մէմուլ տուր,

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՆԱԶ ՎԷ ԵՒՅՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ  
Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ԷՏԻՐՆԷ—ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

| ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՒՄ 222                                                 |       | ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՒՄ 221                                                  |       |
|---------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------|-------|
| ՊԼՆԵՐ ՈՍՏՐ. ԲԵՆԶԵՆԱԿԻՆ ՎՆ ՃՈՎԱՍԱ<br>ԿՐԹԷՆԻ ԿԻՆԵԼԵՐԻ ՆԱՐԷՔԵԼԻ ԽԱՆԵՐ: |       | ՊԼՆԵՐ ԲԱԿԱՐ ԻՐԹԷՆԻ, ՉԱՐԶԵՆԱԿԻՆ ՎՆ<br>ՃՈՎԱՍԱ ԿԻՆԵԼԵՐԻ ՆԱՐԷՔԵԼԻ ԽԱՆԵՐ: |       |
| ՍԹԱՍԻՍԵ                                                             |       | ՍԹԱՍԻՍԵ                                                              |       |
| Ս.                                                                  | Տ.    | Ս.                                                                   | Տ.    |
| Ազատ                                                                |       | Ազատ                                                                 |       |
| Տէտէ-ադամ                                                           | 12 20 | Էտիրէ                                                                | 8 00  |
| Ֆէրրէ                                                               | 1 29  | Ուրի                                                                 | 8 30  |
| Պիտրիկի                                                             | 2 33  | Գուլէլի-Պուրկապ                                                      | 9 40  |
| Սուֆի                                                               | 3 34  | Տիմէթօպա                                                             | 10 45 |
| Տիմէթօպա                                                            | 4 36  | Սուֆի                                                                | 11 20 |
| Գուլէլի-Պուրկապ                                                     | 5 19  | Պիտրիկի                                                              | 12 21 |
| Ուրի                                                                | 5 46  | Ֆէրրէ                                                                | 1 27  |
| Էտիրէ                                                               | 6 40  | Տէտէ-ադամ                                                            | 2 20  |
| Ազատ                                                                |       | Ազատ                                                                 |       |

ՀԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Իշխոշ 4890 Յոշնիս 4/ 15 տեն իրիսյարեն, եենի եմրե տեկիև

ՍԹԱՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԷ — ՊԷԼՕՎԱ. ԽԱԹԹԸ

[illegible]